



RCF 7607

## En un museo estatal de Moscú recordaron los

Valentina González, corresponsal  
MOSCU

La polifacética y apasionante personalidad y obra del poeta chileno Pablo Neruda y su relación humana, sentimental y política con Rusia (la ex Unión Soviética) fueron recordados el miércoles pasado en la capital rusa, con la participación de quien fuera uno de sus más próximos amigos, su compatriota el escritor Jorge Edwards.

El homenaje al poeta reunió además a intérpretes que atendieron al vate en sus numerosas visitas a la ex URSS y traductores de su obra, poetas y un nutrido público que colmó el salón de actos del Museo Estatal Vladimir Mayakovsky, ubicado a pocos metros del edificio del ex Comité de Seguridad del Estado soviético (KGB).

En el homenaje, Edwards destacó que, al margen de su compromiso político, el poeta chileno "nunca fue ni sectario ni dogmático y tanto en su obra como en sus propias opiniones fue renovando su visión del mundo".

Un hecho decisivo -según Edwards- fue el intento reformista y las denuncias de stalinismo, formuladas por el líder soviético Nikita Krushov, a lo que se sumó el impacto que le produjeron los sucesos de Hungría en 1958, ocurridos cuando volvía de Europa a Chile. "Neruda llegó a Santiago aquejado de una total afonía, evitando de esta manera hacer declaraciones respecto de los acontecimientos de Praga".

El escritor chileno indicó que los cambios experimentados en la conciencia política del poeta se reflejaron claramente en su obra. "La expresión de su nueva visión del mundo y de la poesía está representada en su libro *Extravagario*".

El Premio Nacional de Literatura 1994 recordó muchas anécdotas de Neruda, conocidas por él gracias a la larga amistad entre ellos, profundizada cuando él se desempeñó como encargado de negocios de Chile en Francia, y Neruda, embajador, bajo el gobierno de Salvador Allende.

El traductor de la poesía de Neruda al ruso, el poeta Pavel

Traductores, intérpretes y poetas rusos acudieron al homenaje a Neruda. Querían traer a la memoria esos días en que Neruda los visitó en Moscú.



La Nación, Sábado 10 de Septiembre de 1994 P. 28-29

## En un museo estatal de Moscú recordaron los días rusos de Neruda [artículo] Valentina González.

Libros y documentos

### AUTORÍA

González, Valentina

### FECHA DE PUBLICACIÓN

1994

### FORMATO

Artículo

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

En un museo estatal de Moscú recordaron los días rusos de Neruda [artículo] Valentina González.  
retr.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

## **UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile